

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1 an 10 cor., 1 an 20 cor.

Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăcei Nr. 15.

Se prenumără la poștă și librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografică”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia la librăria Weiss Bernat s'la loterie.

TRIBUNA

Propaganda rusească.

Pe când lumea politică și mai puțin politică petrecea cu atențiune dezvoltarea lucrurilor și uneltirilor rusești din Orientul Europei, din Occident, din Franța, a venit zilele aceste o veste surprinzătoare și privitoare tot la Ruși: Țarul tuturor Rușilor, Nicolae II, va vizita Franța în luna ce vine. Știrea a fost cu atât mai surprinzătoare, cu cât despre vizita proiectată n'a știut nimeni, nici chiar la legațiunea rusă din Paris, până-ce președintele republicii n'a aflat momentul potrivit a o da în vileag, ear de altă parte se afirmă, că Țarul s'a decis a vizita Franța din propria inițiativă, „contra voinței consilierilor sei, cari țin de periculoasă o astfel de călătorie chiar în Franța, plină de socialiști și anarhiști.”

Pe lângă Țarul, cum știm, s'a stăruit mult, ca să viziteze Franța și Parisul pe timpul expozitiei universale, dar fără succes. Acum, în loc de marea operă a păcii, Țarul va vizita Franța politică și militară, oăci el va fi primit și încunguruit de cei mai fruntași politicieni francezi și va lua parte la revizita escadrei și trupelor franceze. Țarul merge în Franța de astă-dată ca politic și militar.

Dar' fie ori-cum, vizita lui va intra în mod considerabil poziția guvernului Waldeck-Rousseau, a preșidentului Loubet și în general republica. De aceea lovitură cea mai grea o sufer monarhiștii, cari știu, că vizita sună lui Loubet și republicii oficiale.

Referitor la politica externă, vizita Țarului este o nouă confirmare a solidității alianței dintre Franța și Rusia. Ea câștigă în importanță dacă considerăm timpul, în care se face: e timpul tratativelor pentru reînnoirea triplei alianțe, a tratatelor comerciale și a păzirii agresive a Rusiei atât în Asia est-mă cât și în Balcani.

Vizita Țarului reprezintă politica rusească mare, oficială, care se razimă în Occident pe alianța cu Franța, ca ou atât mai cu succes să poată face, ea, Rusia, propagandă și cuceriri în Orient.

În Orient, în Balcani.... a pătrunde aici, a stăpâni direct sau cel puțin indirect țările și popoarele din Peninsula Balcanică până departe la Constantinopol, este dorința comună a tuturor Rușilor, începând dela Petru-vel-Mare.

Propaganda, ce s'a făcut spre ajungerea acestui scop, în unele restimpuri a trebuit să pauzeze, dar' îndată-ce s'a dat bun privilegiu, firul agitațiilor și subminărilor s'a reluat din partea Rusiei, fie pe cale oficială, fie neoficială.

Un astfel de timp se pare a fi acum. Măna Rusiei se simte în întreg Orientul european și în urma lucrării ei agitațiile se țin lanț, Orientul clocoțește. Pe când însă în Occident se prezintă Rusia oficială și își arată politica pe față, prin reprezentatul sau cel mai autorizat, prin Țarul, în Orient se lucră pe ascuns și dacă propaganda se descopește, Rusia oficială neagă că are ceva comun cu ea.

Pe când politica occidentală a Rusiei ne privește numai indirect, ca un mare episod al mersului universal al omenirii, politica și propaganda rusească din răsăritul Europei ne privește direct și foarte deaproape. România și peste tot neamul românesc este asediat de această propagandă, care are de scop a-l băga în virtutea pan-slavist, a-l pune pe nesimțite sub tutela, sau cum zic panslaviiștii, sub protectoratul „sfintei” Rusii.

Propaganda, ce e și se pune acum la cale în România, ba afirmative chiar și în Ardeal și al cărei product și totodată mijloc vedit e ziarul „Pravoslavnii Vostok” din București, precum și alte semne, ne admoniază serios, ca să fim cu mare grijă la uneltirile și glasurile de sirene ale Rușilor.

Dar' despre aceasta în nrul viitor.

Sibiu, 24 Aug. 1901.

În fața propagandei rusești. În fața știrilor despre propaganda rusească și în fața apariției noului ziar în București, „Apărarea Națională” scrie următoarele:

„Hotărât lucru, România a ajuns la pref, toate puterile vecine au început să-i facă curte; când tripla alianță, când dubla alianță își dispută favorurile ei.

Acum a apărut în București un ziar, destinat să propage slavismul în România.

„Cel puțin lucrurile se fac pe față, vom ști să ne păzim, vom ști ce ne cer Rușii, cari sub masca amicitiei voesc să pătrundă în casa noastră.

„Deși pe față, mijlocul acesta de propagandă prin presă e cel mai bun, cetitorului îi intră fără de voe în minte acele idei, caută cântăru să le alunge,

să lupte cu ele, apoi cu timpul această luptă încetează, ideea prinde din ce în ce mai multă putere și stăpânește cu totul pe individ.

„Se vor găsi Români, patrioți de altfel, cari vor admira cele scrise în susnumitul ziar, numai partea pur literară; îi înștiințăm însă, că odată pe această pantă, lesne vor căde în cursă.

„Nu vom să spunem prin aceasta, că Românul e slab de duh, că e puțin cam naiv, dar' sunt mulți, cei cari ar pute căde în brațele rusismului și aceasta din diferite motive, politice, economice sau chiar... literare.

„Să fim dar' foarte circumspecți, și datorită tuturor ziarelor adevărate românești e, să servească de frâu ori-cărei influențe, care ar voi să aducă anarhia în țara noastră, să fim politicești, dar' să nu uităm mai nălate de toate, că trebuie să fim cu ori-ce preț independenți, nu numai de formă, ci și de fapt.”

Importanța piețelor Orientului pentru comerțul de export ungar. Cetim în raportul de pe anul 1900 al camerei de comerț și industrie din Brașov:

„Crisa generală economică, care bătut mai mult de doi ani în statul vecin România, aruncă bolovan de bolovan în cele câteva poteoșe, cari mai rămăseră deschise pentru comerțul nostru de export într-acele și cel-ce cu toate acestea totuși mai lucrează cu acele piețe, poate ajunge numai cu anevoe la câștigul său și până atunci îl neliniștește pericolul, că debitorul sau ar pute ajunge la insolvență.

Și dacă între asemenea împrejurări ar voi cineva să-și îndrepteze privirile asupra Orientului îndepărtat, în curând își vede îngreunată calea și în acea direcțiune.

Ori-care ar fi însă starea lucrurilor, datori suntem, ca și aci în legătură cu cele de sus și la această ocaziune să accentuăm de nou, ce importanță eminentă au piețele Orientului apropiat pentru comerțul de export ungar. Aci nu poate fi vorba de un interes strict al districtului acestei camere sau oare-cum numai al Ardealului, ci de un interes general al țării de importanță cea mai mare, care își are explicarea în pozițiunea geografică favorabilă a Ungariei față de statele din Orient și din Levante. Drept aceea toată acum ne îndreptăm privirile asupra viitorului apropiat cu dorințele și așteptările, ca cercurile noastre guvernamentale, tinând

seamă de valoarea reală a comerțului oriental pentru industria patriei noastre și pentru comerțul nostru, să-și întocmească politica lor comercială astfel, ca năsuința lor să fie îndreptată într-acolo, de a atrage și acele state vecine orientale în pertractările, ce se vor începe cu statele din vestul Europei, cu care ocaziune ar trebui deosebit accentuată o îmbunătățire a relațiilor comerciale tocmai din punctul de vedere ungar.

NAPOLÉON AL BULGARILOR LA LUCRU. Se scrie din Sofia, că Saratoff, după-ce n'a reușit să fie ales de president al marelui comitet macedonean, va convoca un nou congres, unde se va alege un alt comitet în locul celui presidat de generalul Zonoff. Saratoff publică și un articol în ziarul „Reformi”, în care declară, că în decurs de o lună va alunga pe noul comitet și mărturisește de principiu al său propaganda faptelor, oăci e vorba, ca să redobândească timpul pierdut cu deținerea sa în temniță. Napoleon al nostru (așa 'l-au botezat Bulgarii pe Saratoff), scrie „Reformi”, în scurtă vreme va surprinde Europa cu astfel de lucruri, cari vor provoca de sigur eliberarea Macedoniei. Se vorbește în Macedonia, că la primăvară vor fi gata de revoluție sub conducerea lui Saratoff. Acesta va merge în curând la Odesa, ca să intre în legături cu secta de acolo a panslavistilor.

Pregătirile Rusiei. Ziarele din București aduc știrea, că Rusia face pregătiri militare amenințătoare la gurile Dunării.

Numeroase echipe de lucrători sub conducerea oficerilor statului-major al marinei ruse, lucrează spre a face accesibil brațul Chilia nu numai micilor vase de război, care plutesc acum cu ușurință pe apele sale, dar' chiar bastimentelor de mare tonaj.

Se asigură că o parte din vasele cari au vizitat portul Constanța se găsesc la gura brațului Chilia, unde staționează dela plecarea lor din apele românești.

Se vorbește, că în curând aceste vase vor face încercarea de a se urca în susul Dunării.

Lucrările se urmează în cea mai mare tăcere, conduse numai de ofi-ceri ruși.

În legătură cu aceste alarmante știri se mai comunică sub rezervă, că toți oficerii ruși de rezervă ai trupurilor de armată din guvernamentul militar al Odesei, au fost chemați sub drapel.

Părechea regală ital-ană, cum se anunță din Berlin, va merge în decursul toamnei la Berlin. Călătoria se va face probabil după expirarea timpului de doliu și după manevrele împărătești.

Un act românesc dela muma lui Mihai-Viteazul.

Sub titlul acesta dl. D. Onciul, profesor de istoria Românilor la universitatea din București, publică în „Convorbiri Literare” într-o nouă ediție documentul, prin care mama lui Mihai-Viteazul, călugărița Teofana, dăruiește mănăstirii Cozia satele Frăsinet și Stănița din județul Roman, pentru sufletul marelui său fiu. Aceste sate au fost date de Mihai-Voievod „cinstitei și dela inimă prealubitei maicii” sale „Doamnei Theodoriei” (călugărița Teofana); ear' el le cumpărase, când a fost Ban al Craiovei.

Documentul acesta s'a dat la mănăstirea Cozia, în 8 Noemvrie 7111 (1602), e scris pe pergament în o frumoasă cirilică românească și într-o limbă plină de duioșia jălnoiei mame după moartea fiului său. Prima-dată a fost publicat de fostul director al arhivelor statului român, C. D. Aricescu, în revista istorică a arhivelor României la 1876.

Eată e scrie dl. D. Onciul despre acest prețios act de donațiune: „Pe lângă interesul științific, documentul ce-l publicăm din nou va mai afla acum și un interes de actualitate. La 9 August st. v. se împlinesc trei sute de ani dela moartea lui Mihai-Viteazul, eroul martir al unirii române, prin dînsul intrupată și cu dînsul căzută. Cu la-cărămile douăzeci mîini, eternitate în acest act de pomenire, se unim la eternizarea trecentenară, prinosul inimilor noastre pe mormîntul eroului slăvit al României.”

— Aici (adeocă la mănăstirea Cozia) — zice în introducerea acestui act muma marelui erou — mă ajunse și vestea de sfîrșirea zilelor drag fiului meu Mihai-Voievod și de sârăcia doamnă-sa și a co-onilor domniei lui, prin țările străine.

FOIȚA „TRIBUNEI”.

La trei sute de ani

— 1601-1901. —

Nafi auzit voi de viteazul erou al Țării-Românești, Mihaiu, mândria românimii și spaima oardelor turcești? El s'a urcat pe tron cu gândul nestrămutat în biruință, Și pe dășmani îi ta la fugă și cu perzarc-i amenință. În van se 'necărea ear' păgânul să mai impună Țării jugul, Viteazul Domn preferă lupta și prefăcînd în armă plugul, S'aruncă în războiul orăncen cu vitejia-i cea străbună Și lasă glorios prin veacuri o pată grea pe semilună; Căci el înfrînge oști enorme avînd o mână de Munteni, Și 'n paginile vremii 'necăstă cu spada sa: Călugăreni! Nafi auzit voi de viteazul erou al Țării-Românești, Mihaiu, mândria românimii și spaima oardelor turcești?

Din sud s'a 'ntors spre mează-noapte, pășind în fruntea ostășimii, Și înălțându-se pe sine înalță vaza românimii.

Selimbérul aduce veste și Alba-Iulia vorbește De luptă, glorie, mărire, de care sufletul își crește. Un Báthori perfid și trândav, ce-i fese intrigă la spate, E osândit de-ai sei să-și iee pedeapsa pentru lășitate; Căci eată, doi Sécui nemernici se năpustiră-asupra lui, Sperând oă, dacă-i taie capul, iau plata 'nvîngătorului. Dar' falnicul erou deplînge și pe vrășmașul seu de moarte: El a cerut să-l pună 'n lanțuri, nu să-i prepare cruda soartă... Mihaiu, pe care îl admiră cu drept întreaga Europă, Privi-a capul mort cu milă și-a exclamat: „Sărăcul popă!”

Apoi Ardealul 'i-se 'nchină, cu împăratu 'nchete pace Și contra Porții musulmane un aliat în nord își face. — Dar' când era în cort la Turda, veci cu tabăra nemțească, Un general cu pîsmă 'n pieptu-i 'ntinde-o mână mișelească: Prin asasini 'i-a stîns vieța, din ură, mercenarul Basta, Stigmatizându-se, ca 'n ceruri să dee seamă de crima-asta.

De-atunci și până azi trecură trei veacuri peste-al vremii plaiu,

Din cari cu fruntea ridicată apar nepoții lui Mihaiu. Ear' domnul, care visul nostru pe scurt timp numai 'l-a 'ntîrpat, Își vede azi din ceruri feara sub marele Carol — regat!

Al. V. Alvescu.

Din viața Sultanului

Abdul-Hamid.

(Urmare din nr. 146).

Prânzul. — Ce lucrează.

Hamid mănăncă totdeauna singur ear' prânzul seu durează de abia câteva minute. De abia se atinge de fiecare fel de mîncare, ear' rămășițele ordonă să fie date cutărui sau cutărui din cur-tisani. Se înțelege, că printre cei-ce în-cunjoară persoana Padishahului, această onoare de a primi rămășițele prânzului imperial e considerată ca onoare și fa-voare excepțională. Câte-odată, stăpă-nul, cuprins de vre-o bănuială subită ordonă chelagiului să guste el întâiu din vre-un fel de mîncare, ca spre a-i arăta că lipsește ceva sau are ceva, dar' în realitate spre a se asigura că nu e otrăvit. Deasemenea e sigur că e încunjurat totdeauna de câni și pisic, cărora din când în când le aruncă bu-cățele din mîncări, înainte de-a le gusta el.

Ca ori-cărui oriental care se res-pectă, Sultanului îi place cu deosebire pilaful. Deasemenea-i plac mult picio-rusele de berbec gătit cu un fel de sos picant. Celelalte mîncări obișnuite nu

le mănăncă. Ouăle însă și laptele aproape nu-i lipsește. Laptele ce bea Sultanul provine din văcăria unică în lume din Yldiz, unde se pot admira cele mai frumoase vaci din lume. Ele sînt hrănite aproape tot anul cu mere și pere trimise din provinciile Asiei-mici, cele mai renumite pentru fructele lor.

În genere, Abdul-Hamid nu trăiește de loc ca un sybarit, nu din cauza temperamentului seu, ci fiindcă se îngri-jește de sănătate, căreia îi dă cea mai mare atenție. De almintrelea suferă de stomach și intestine, și această boală a sa s'ar fi agravat de sigur dacă n'ar fi combătută cu un regim strict. Din cauza acestei boale bea din când în când câte un pahărel de cognac sau șampanie, cu toate-că religia-i interzice beuturile.

Înainte de a primi pe vre-un străin cu vază sau ambasador, obișnuiește a bea un pahărel de punch, ca să mai prinză colorare fața sa palidă, dorind în gra-dul cel mai înalt a părea frumos la față și bine dispus în ochii străinilor.

După prânz își primește scrisorile și pe chelari, ascultă cetirea petițiilor ce-i sînt adresate, dă ordine și se ocupă vre-o 2 ore cel mult de afacerile statu-lui, însărcinînd pe primul seu secretar a transmite ordinele sale ministrilor. Acesta foarte rar lucrează cu Sultanul. Secretarii sei însă sînt foarte muncii Toți veghiază în Yldiz în toate nopțile alternativ, pentru-ca unul din ei să fie totdeauna la dispoziția Sultanului.

Se zice că Hamid lucrează prea mult. Fără îndoielă că lucrează neîn-cetat și aproape nu-i rămîne timp de repaos. Dar' serviciul statului propriu zis îi la foarte puțin timp.

Cea mai mare parte a timpului lucrează în studiarea denunțurilor și spio-nagiului, dictînd instrucțiuni, ascultînd rapoarte despre interogatoriul cutărui sau cutărui, etc.

După amiază.

Somnul seu. — Dibăcia sa în tragerea la fină. — Trupul lui încoronat. — Bufonul seu.

De primăvara până toamna, și de multe-ori chiar iarna, Sultanul doarme puțin după amiază lungit pe o canapea, într-o cameră mică din fundul pavilo-nului seu. Apoi începe, ear' a lucra două sau trei ore, și în urmă, rare ori-ese să ia aer în partea rezervată a gră-dinii sale. Limitele preumblărilor sale se restring din an în an, astfel că azi nu se mai depărtează de locuința sa și de abia face câteva tururi în jurul zi-durilor ca să-și desmortească mem-brele. La cel mai mic pas e însoțit de doi sau trei garzi de corp, precedat de Hasan-pașa, în care are o încredere absolută. Misiunea acestui credincios servitor e de a îndepărta pe ori-cine s'ar afla în drumul Padishahului.

În preumblările sale prin grădină, ori-și cum lungi, Hamid, mare beutor de cafea, e urmat de cafeji bașa cu un mic samovar și cu toate necesariile pen-tru prepararea cafelei. Altă-dată călă-reu adesea și vislea în micul lac artifi-cial din Yldiz. Astăzi nu mai face ni-mic din toate acestea.

Singura distracție pentru care Sul-tanul a avut totdeauna o preferință de-osebită și pe care din tinerețe n'a pără-sit-o nici până astăzi e tragerea la fină. Dibăcia sa în acest eserișiu e atât de mare, încât poate cu gloanțele unui re-

Fui de plângere și de suspine ziua și noaptea. După aceea cu vocea și cu ajutorul Domnului din cer, și cu rugăciunea cinstiților părinți în zi și în noaptea, și plângerea mea și suspinele săraciei lor de țările străine, doară sfinția lui din înaltul cerului a auzit și s'a milostivit, de i-au scos din țările străine în țara de moștenire, și mai virtuos au euegat la sfânta mănăstire în Cozia pentru bătrână și jalnica lor maică. Și dacă se adunară unii cu alții, mare plângere și suspin fu între ei de jelea fiu-seu Mihail-Vodă și pentru patima lor ce au pățit prin țările străine, doamna Stanca și fiu-seu Ioan-Nicola-Vodă, și fiie-sa doamna Florica.

Revista esternală.

Impăratul Rusiei și al Germaniei mijlocitori de pace.

Înainte de a merge în Franța, Țarul Nicolae se va întâlni cu împăratul Wilhelm. Precum se anunță din *Copenhaga*, în cercurile rusești se crede, că Țarul este decis să tracteze dimpreună cu împăratul german chestia războiului sud-african. Țarul e de părere, că ar fi potrivit fără a mai pierde multă vreme a se începe o amicală acțiune de mijlocire a păcii.

Conflictul franco-turc.

Deocamdată nu poate fi vorba de o demonstrație a flotei franceze în contra Turciei. O astfel de demonstrație însă nu este eschisă pentru viitor.

Din China.

Ziarul *Times* din Londra publică protocolul pentru pace care a fost supus miniștrilor străini din Peking de către plenipotențiarul chinez. Protocolul conține condițiile cunoscută, printre care este și plata unei indemnități fixate la 450 milioane de taeli.

Țarul în Franța.

Antăzi s'a ținut în Paris un consiliu de miniștri, pentru a lua dispozițiile trebuincioase primirii Țarului.

Părechea imperială rusească va fi însoțită de marele duce *Alexie*, ducele *Dolgoruchi*, contele *Benkendorff* și de generalul *Hesse*. Nu se știe încă nimic sigur, câtă vreme va rămâne Țarul în Franța, și că oare va visita în mod oficial și Parisul.

Ziarul *Times* din Londra într'un articol foarte amical se ocupă cu călătoria proiectată a Țarului în Franța.

Times felicită statul vecin pentru această vizită. *Lumea* — zice foaia engleză — are lipsă de Franța, de industria și comerțul ei. De altă parte însă politica franceză a luat dela încheierea alianței ruso-franceze o direcție hotărâtă pacinică.

Mai multe consilii județene din Franța au votat niște adrese prin care exprimă omagiile lor Țarului, Țarinei și lui *Loubet* și felicitări pentru călătoria în Franța a părechii imperiale rusești.

volver, se și scrie numele pe o tabelă așezată la 25 de pași; asemenea, dela aceeași distanță, găurește portocale sau alte obiecte aruncate în aer, fără a greși vre-odată.

Une-ori, în scurtele sale momente de repaos, Padișahul merge în odaia sa unde bea un rachiu, pe când o voce melodico cantă pentru el vr'o 'manea'.

Mai adese-ori se retrage în atelierul său, unde se ocupă cu clăria, ciornicaria, pictura și analizele chimice, spre a controla mănăcirile și beuturile ce i-se prezintă. Pe lângă acestea, de oare-ce în tineretea sa a fost un timplar admirabil, a lucrat altă dată cu mâinile sale întreaga ornamentațiune de lemn a uneia din camerele sale, și acum în urmă încă a oferit Țarului o masă de biurou lucrată admirabil de mâinile sale.

Pe la ora 6 vara, sau la 4 iarna, ia oina, foarte frugală, cu toate ceremoniile și formalitățile.

După cină, reîncepe cetirea diferitelor rapoarte ale spionilor, și între timpuri e dispus a rîde și își chiamă bufonul. Unul din cei ce au putut să-l facă a rîde mai mult era decedatul Chiastan-iman Ali efendi; stăpânul său îl arunca în apă, îi mîgălea obrazul cu cenusă, și făcea cu el diferite alte asemenea glume, pentru care Ali, se înțelege, băga foarte mult de seamă să nu se supere, știind că toate acestea înjosiri vor fi urmate de gratificații rotunde.

(Va urma).

„Asociațiunea“ la Mercurea

De sub Poiana, 17 August c.

Duminecă, în 11 August n. a. c. și-a ținut despărțământul Mercurei prima sa adunare generală, în centrul său, în opidul Mercurea, — prima întrunire de înaugurare, — sub prezidenția directorului său, veteranul protopresbiter I. Droc. Din depărtare ca și din apropiere, n'au hesitat a participa, toată lamura inteligenței noastre: preoți, învățători, medici, notari, proprietari, comercianți, meseriași și popor, din localitate și vecinătate. Însemn în fuga condeiului pe preoți: I. Lazar și T. Orăștean din Apoldul-inferior, Romul Pop. o familia din Gârbova, Albon din Dogat, Il. Dobrotă și N. Dobrotă cu preotesele, Aron Șerb din Poiana, I. Moga și T. Genie din Rod, I. Munthiu din Cărpeneș, N. Crețariu din Spring, D. Ivan din Dobârca; învățătorii: Il. Georgescu, N. Șerb, domnișoara învăț. Vlad din Poiana, Nic. Simulescu și Dăian din Mercurea, Il. Oltean, D. Orăștean din Apoldul inferior, D. Ivan din Apoldul-sup, Tânase din Ludoș, Bărbat din Spring; notarii: Micu o doamna din Poiana, Munthiu o doamna din Reci, Juga din Rod, Cosma din Ludoș; proprietari: Măcelar o familia din Sângăni, Colbasi din Spring; adv. Albu o familia, medicul Dr. Mihai din Poiana și alții și alții. A fost imposantă și înflorită această adunare, spațioasa biserică din Mercurea, unde s'a ținut ședința, era îndesuită de public. Și meritul principal, ca și la alte întruniri îl are dl protopresb. I. Droc, care deși ajuns în anii bătrâneții, dar cu inima încă tînără pentru biserică și națiune, și deși din cauze sanitare, permutat cu locuința în Săligă, de acolo din depărtare a făcut totul, ca să însuflească publicul nostru, și afară de convocatoarele de prin jurnale, n'a pregetat a trimite apeluri speciale tuturor fruntașilor noștri de prin comunele despărțământului.

Ședința, care s'a început la 11¹/₂ ore, a fost precedată de serviciul divin împreună cu sf. liturgie, celebrat cu multă demnitate în biserică ortodoxă din opid, de dl protopop, asistat de asociații scaunului protopresbiterial I. Moga, I. Lazar și Romul Pop, și de substitutul parochial, părintele Ar. Șerb. Celebrarea serviciului divin, cântările duioase de strană, apoi răspunsurile și cântările liturgice predate esecient de un grup de tineri elevi ai seminarului „Andreian“, întruniți anume aici spre a ridica și cu concursul dumealor splendoarea zilei, au stîrnit în toți o adevărată pietate, și ne-au arătat și de astă-dată, cât de sublim este ritul bisericei noastre. La finea serviciului, domnul protopop, într'un discurs înțeles de toți, a arătat ce este „Asociațiunea“ pentru poporul român.

Ca și la serviciul divin, și la ședință, precum am amintit, biserică a fost plină de public, popor și inteligență, care cu viu interes a ascultat cuvîntul festiv de deschidere și înaugurare al directorului și președintelui acestei adunări, și tot cu același interes au parcurs obiectele desfășurate, în prezența și a dlui prim-pretor *Mangesius*, ca reprezentant al potestății publice.

Mai remarcabilă dintre obiecte a fost disertațiunea domnului învățător N. Simulescu, menită mai cu seamă pentru popor, anume: *organizațiunea noastră politică* în comună, pretură, comitat și stat, și aquirarea de membri prin comisiunea esmisă ad hoc. Domnul disertant a dovedit frumos studiu și pătrundere în tema sa, care merită să fie dată publicității, mai cu seamă într'o foaie cetită de popor. Semn învedereat că publicul a înțeles glasul „Asociațiunii“, este și numărul frumos de membri ordinari și ajutători aquirat cu această ocaziune. Taxele încasate au ajuns suma de peste 300 cor.

La urmă s'a ales delegațiunea pentru adunarea generală dela Sibiu: dl protopop I. Droc și Colbasi. Publicul s'a depărtat din biserică la orele 2 p. m., pentru-ca tot cu aceeași dragoste frățeească se se întrunească la masa, ce a avut loc în sala hotelului comunal.

La masă s'au ținut următoarele toast: protopopul I. Droc pentru plămăditorii „Asociațiunii“, doctorul Mihai din Poiana, pentru directorul despărțământului, Măcelariu pentru judele cercual Vag și prim-pretorul *Mangesius*, Romul Pop pentru tinerimea studioasă și special pentru grupul prezent al absolvenților teologiei-pedagogiei, cari au ridicat splendoarea zilei o corul lor, Il. Dobrotă pentru frumoasa cunună de dame prezente etc. etc.

Seara la orele 8 s'a început concertul, dat de tinerimea inteligentă din Mercurea și jur o concursul grupului de seminaristi, în favorul școlii din Mercurea. Sala dela hotelul opidan a fost îndesuită de public ales, dame și bărbaiți, chiar și străini, Nemți și Unguri. La casă s'a adunat frumoasa sumă de 252 cor.

S'au distins în prodarea pieselor corul grupului teologic-pedagogic, sub conducerea domnului Tânase.

După producțiune a urmat petrecerea cu joc până în zori de zi. Animație generală. Escelentă impresie a făcut siliștenesoul port național al damelor.

Cu acestea s'a eshauriat programul sărbătorii și toți s'au retras pe la ale

sale, satisfăcuți de progresul îmbucurător al societății noastre românești.

La revedere în centrul „Asociațiunii“ la Sibiu, ca acolo mai mult se învățăm și esperiem și mai mult — se ne cultivăm. R.

Din Sătmăr.

(Urmare și fine).

După discursurile domnilor Șuta și Const. Lucașiu, parohul Sătmăruului, dl Alex. Pop, face propunerea, ca să se întreprindă pașii necesari, ca frumoasa vorbire de deschidere a dlui director să se publice în organul oficial al „Asociațiunii“, ceea-ce se și primește. Urmează raportul secretarului despre activitatea comitetului din anul expirat și darea absolutului.

Secretarul, d-nul Dr. V. Lucașiu în frumoasele cuvinte de introducere, ne documentează, că înființarea „Asociațiunii“ a fost un rezultat al cursului firesc, a naturii popoarelor. Nu numai Românului îi aduce ea folos, ci și statului când se născute, se-i crească fii culți. Îndeamnă poporul să deie ajutor „Asociațiunii“ și explică că spre ce scop se folosesc banii adunați.

După raportul mai puțin îmbucurător al dlui casar, urmează alegerea diferitelor comisiuni. Părintele C. Lucașiu își ține disertațiunea ocazională „O nație“, o alegorie frumoasă despre poporul român. Raportează apoi diferitele comisiuni. S'au înscris mai mulți membri noi, s'a strîns suma de 140 cor. De însemnat, că taxele anuale ale membrilor le-a încasat comitetul central prin mandate postale, de aci suma, la părere mică. Se dă absolutul comitetului, care însă se realege din nou, cu schimbarea, că în locul dlui Mărcuș, demisionat, ur ales de casar Vasile Ardelean, parohul Vetișului.

La invitarea dlui Ioan Pop, se decide, ca viitoarea adunare să se țină în Ugocia, la *Turș*. Președintele încheie ședința la orele 2¹/₂. Un curator al bisericeii și senator, al cărui nume, durere, nu l'am putut afla, mulțumește pentru distincția adusă comunei Iojib, care a putut găzdui atîția oaspeți iubii.

Banchetul.

După ședința a urmat banchetul, participând vre-o 120 de inși. Șirul toaștelor îl deschide părintele Șuta, descriind iubirea de neam, patrie și tron a Românului și închină într'un onoare înaltei case Habsburgice. Dl Dr. *Felician Bran*, vicarul Careilor-mari închină pentru factorii, cari lucră mai mult într'un interes al „Asociațiunii“, pentru președintele, pentru comitetul central și local. La toți le poartă înțelepciune la alegerea noului president și imploară ajutorul lui Dumnezeu spre acest scop. Cu mult interes a fost ascultat toaștul dlui *Fabian din Beiuș*, în care a combătut principiul, că e bine a lăsa țărănimea în starea sa primitivă. Inteligența română a dat dovadă că de tare condamnă acest principiu — încă de mulți susținut — când a înființat „Asociațiunea“. Ne dă miul istoric al ei, ridicând zelul cu care au grăbit și aleși acestui jur la înființarea acesteia. Toaștul ținut cu multă elocință, l'a finit cu cuvintele: „Să trăească „Asociațiunea“. Dl *Serbac*, parohul Vamei din Țeara-Oagului, ridică păharul într'un onoare parohului Const. Lucașiu, care așa mult a ostenit pentru reușita zilei de azi. Dl prot. V. *Ardelean* din Vetiș ține toast pentru femeia română, care susține în casă și colibă dulcea și sonoră noastră limbă. Mai interesant a fost, pentru actualitatea lui, toaștul părintelui *Alex. Pop* din Săsari. Soartea noastră, zice, mai bine o caracterizează împrejurările, ce ne-au adus din Megieș la Iojib, din castelul din Megieș în șura popii din Iojib. Ne-a alungat, pentru-că ar grăsi morburii contagioase în Megieș. Dar' bine a făcut.

Aici e locul nostru, în șură, între țărani noștri, nu castelul și inteligența are lipsă mai mare de noi, ci oasa simplă a țărânului și poporul român. Și apoi avem noi și morburii, barem el le privește de aceea, ca și naționalismul, iubirea de limbă, lege și neam, numai — durere — nu sînt destul de contagioase, nu se lipesc de acela, cari ar avea lipsă de ele. Și avem și oameni cari le-ar lăși acelea, ca comitetul de față și îndeosebi directorul despărțământului pentru cari închină pocălul său. Preotul C. *Ardelean* vorbește pentru dl Dr. V. Lucașiu, ear acesta vorbește la adresa reprezentanților guvernului și oaspeților maghiari, arătând în urmă, că o adevărată cultură poate fi numai națională. Iși golește păharul pentru „libertate, egalitate și frățietate în cultură adevărată“.

Producția.

Seara a dat o bine reușită producție corul din Văsmort, sub conducerea învățătorului *Bretan*.

Cântecule bine alese și executate ale corului și frumoasele declarațiuni ale dlui student jurist *Ciurdariu* și a d-gorei *Sabó* au delectat mult publicul, cum și petrecerea cu joc, ce a urmat cu mare veselie.

De încheiere dau aci o listă a oaspeților, cari au luat parte la adunare și sărbări, deși recunosc că nu e completă.

Am observat următoarele familii: Șuta (Moftinul-mic), V. Lucașiu (Săsești), Andero (Odoreu), Andreu Pop (Băița), Corneli Gitta (Borhid), Alex. Pop (Săsari), Alexandru Pop (Băbășești), Nic. Breban (Ilba), Nic. Fabian (Beiuș), Szilagy (Ovareu), Șerba (Vama), Negrea (Săseșen), Marcuș (Mădăras), G. Barbul (Seini), Berinde (Seini), Leményi (Prilog), Ossian (Vărmort) Cherecheș (Recea), Aur. Pelle (Pomi), Surányi (Surdăști), Savoniu (Săsești), Drădean (Tirsoș), Tărnovean (Amaș), Roman (Gherța-mică), Vas. Ardelean (Vetiș), Silv. Vasi (Sătmăr), Steț (Cluj), Bran (Băseul-d-jos), Avram (Baia-mare), Dobosi (Megieș), Ioan Dobosi (Turș), Steer (Beiuș) etc, cele mai multe din aceste familii prezentate cu doamne și domnișoare dragălate. Au mai fost de față: Dr. Bran (Careii-mari), Napoian (Botiz), Constantin Lucașiu (Iojib), Dr. Dragoș (Baia-mare), Aug. Dragoș (Hidaga), Ioan Tărnovean, Andreu Dobosi, Borbola, Corodan, Vidrigin, Frenț, Dr. Barbul, Hotea, Gogia, Plesneș, Vict. Andero, Miculaș, Cămpian, Ciurdariu, Aug. Gitta etc. etc.

Buciumul.

Convocare.

Despărțământul Oradea-mare al „Asociațiunii“ pentru literatura română și cultura poporului român își va ține adunarea generală cercuală în comuna *Bratec*, la 8 Septembrie n. (26 Aug. v) 1901, d. m. la 3¹/₂ ore, în localitatea școlii de acolo, la care se invită toți membrii fondatori, onorari, ordinari și ajutători, precum și toți spriginitorii culturii poporului român.

PROGRAM:

1. Deschiderea adunării.
2. Raportul comitetului.
3. Raportul casarului.
4. Alegerea a 3 comisiuni toate din câte 3 membri:
 - a) pentru cenzurarea raportului comitetului;
 - b) pentru cenzurarea raportului casarului;
 - c) pentru înscrierea membrilor noi și încasarea taxelor.
5. Disertațiune înscinuată cu 8 zile înainte la președinte.
6. Deliberare asupra rapoartelor comisiunilor alese sub a, b, c, p. 4.
7. Statoricarea bugetului anual pentru trebuințele despărțământului.
8. Eventuale propuneri.
9. Alegerea directorului și comitetului cercual pe noul period.
10. Alegerea a 2 delegați pentru adunarea generală a „Astrei“.
11. Încheierea adunării.

Oradea-mare, din ședința comitetului ținută la 17 August n. 1901.

Nicolau Zigre, Andreu Horvath, președinte, secretar.

Tot cu această ocazie se va aranja de tinerimea de pe Criș și o serată teatrală-musicală împreună cu dans.

Cronica zilei.

Sibiu, 24 Aug. n. 1901.

Căsătoria moștenitorului german. Moștenitorul tronului german călătorește prin Anglia. Din privilegiu acesta se fac diferite combinații. Cea mai nouă combinație politică era zilele din urmă căsătoria prințului cu o princesă de Cumberland. Din părți competente însă se desminte categoria.

Cercul literar al junimii române din Sibiu și-a ținut aseară a cincea întrunire. Din *Istoria literaturii române în sec. 18-lea* de N. Iorga s'a cetit și s'a comentat biografia și activitatea culturală și literară a lui *Petru Maior*. Sub escelenta impresie a acestor întruniri literare, provocate de apariția monumentală lucrării a dlui N. Iorga, cercul literar a decis să trimită distinșului profesor și autor dela București o adresă de recunoștință pentru neprețuitul serviciu adus culturii naționale prin publicarea operei sale.

Consistor plenar. Joi, la 15 ort. s'a ținut în Blaj consistor plenar. Dintr-un externi au fost de față protopopii: Hătegan (Dergea) și Maior (Aiud), viceprot. Bărbat (Blaj) și Pascu (D. Săni-Mărtin). Cu acest privilegiu s'au declarat vacante 37 stipendii, pentru conferirea cărora s'a scris concurs, cu termenul de 16 Sept. n. S'au primit în internatul de băieți 116 studenți, 16 au fost respinși, la teologie au fost primiți 14, respinși 8. Concursul pentru internatul de fete a rămas deschis. Cu ocazia aceasta s'a raportat, că în anul școl. trecut din 25 fundațiuni de stipendii s'au împărțit 133 tineri, cu suma de 31.070 cor.

Neîndestuliri în mănăstire. Călugării benedictinului din Solemes nu voiesc să se supună legii mai nouă de congregații și în mânia lor mai bine părăsesc Franța. În luna Septembrie călugării vor eși din mănăstire și vor emigra. Nu vor eși numai călugării ci și două pacinice locuitoare ale mănăstirii, cari

retrase de lume își petreceau viața în rugăciuni. Una este principesa de *Holstein*, a doua principesa de *Braganza*, mama principesei Maria Teresia, soția principelui Carol Ludovic. Principesa de Braganza s'văduia și are 70 de ani. S'a retras la mănăstire în 1897.

La papricaș. Alegerea din Beci-cherecul-mic, la care am semnalat că sînt corteși mulți preoți și dascăli români, s'a ținut în 19 l. c. reușind Steiner, guvernamental. E dureros, ceea ce ni-se scrie despre atitudinea Românilor:

La alegere — scrie corespondentul — au luat parte o mulțime de Români, și ceea-ce e mai regretabil, în frunte cu preoții și învățătorii lor. De astă-dată nu le mai înșir numele, în speranță că la alegerile generale dela toamnă vor rămâne acasă și nu ne vor mai compromite neamul, îmbulzindu-se la papricașul și rachiu lui Szulô ori la al lui Steiner!

Cu speculă. Din *Dej* ni-se scrie: În vestitul nostru oraș *Dej* și dl avocat Dr. *Farkas János*, deputat sinodal bisericesc umblă în rușul capului să prindă un candidat pentru careva cerc din acest comitat. Lucru de sine înțeles, căci doară acumă este sezonul de vînat interese private pe conta cauzei naționale și numitul domn fiind om chibzuit, află de mai consult, ca de astă-dată să lucre pe punga altuia, decât pe a d-sale. Cercurile oficiale sînt îngrijite mai ales pentru cercul *Sicului*, unde numitul avocat a prins un contra candidat în persoana *Jidanului Revai* din Budapesta. Frumos, frumos!?

„Tribuna Literară“ adăosă ca, aplement la nrul de azi al „Tribunei“ are următorul cuprins: Să tac?... poezie de Octavian. — Mihail Cogălniceanu, după „Apăr. Naț.“ de Păun. — Efectul poeziei, poezie de Nicu, Drăoineschi. — La crucea de aur. (Noveletă chineză). Trad. de I. P. Reteaganul. — Psiche. (După tradițiunea antică). — Felurimi. — Glume. — Sfaturi practice.

In amintirea iubitorilor răposăți. Părintele protopresbiter *Simion Monda* din Borgo-Bistrița, cu scop de a eterniza memoria mai regretatei sale soții *Reveca n. Buzdug*, a dăruit la fondul vîduvelor și orfanilor meseriașilor români din Sibiu numit și al iubitorilor răposăți creat de „Reuniunea sodalilor români din Sibiu“, suma de 5 cor.

Tot d-sa solvind taxa de membru ajutători la numita reuniune pe 2 ani cu 8 cor. și prețul unui „Anuar“ cu 1 cor. 20 bani, a mai dăruit și la fondul de 20 bani creat cu scop de a acuire o casă cu hală de vînzare suma de 5 cor. 80 bani.

Studentii din Turnu-Severin în excursiune. „Deutsches Tagblatt für Ungarn“ scrie, că Marți seara, spre orele 9 se găseau în gara centrală din Timișoara „figuri juvenile, într'o uniformă cu totul specială, aproape militară. Chiupiri elegante, în felul celor ce purta odată armata franceză, acopersau capete în adevăr de Adonis; bluse închise, cu câte două rînduri de nasturi aurii, mantale elegante, îmbrăcau pe tineri; și băteau la ochi într'un mod intensiv din stola întunecată tresle de aur de pe mănecă.“

Erau absolvenții liceului „Traian“ din Turnu-Severin, cari sub conducerea unui profesor fac excursiuni.

Din Turnu-Severin ei au plecat pe Dunăre în sus la Belgradul Sârbiei, unde au fost primiți cu multă distincție. Au dat un concert mult admirat, la care au participat notabilitățile din capitala Sârbiei. Se știe, că elevii liceului din Turnu-Severin primesc nu numai o educațiune militară, ci formează și cor și orcheastră, cari cu drept cuvînt atrag luare aminte și admirație.

Dela Timișoara elevii liceului „Traian“ au plecat înspre Țeara-Hațegului, pentru a vizita ruinele capitalei lui Decebal, Sarmisegetuza, mai tîrziu Ulpia-Traiană. De acolo se vor reîntoarce earși prin Bănat, și vor vizita Lugojul, minele dela Rășia și alte pozoabe ale acestui ținut.

Nenorociri elementare în Rusia. Una după alta vin din Rusia veștile despre distrugerea pădurilor, câmpurilor și satelor prin foc. Seceta mare alimentează în mod înfiorător aceste distrugerii. În jurul Moscovei s'a putut împiedea focul numai prin muncă neobosită a soldaților. Alte incendii din jurul Moscovei au distrus sate și au omorît oameni. În jurul liniei ferate dela Nishegorod flacărele mistue un teren pădușor. Fumul des acopere toată câmpia și face imposibilă vederea la distanță chiar și mai mică. Din guvernamentul Kazan se anunță asemenea incendii înfiorătoare, cari s'au lăfit peste întinsele păduri ale statului și amenință cu totală distrugere și pădurile particularelor. Din Kalupa anunță o telegramă, că de câteva zile oragul e în întunecă învelit în fumul pădurilor incendiate. În cercul Medyn incendiul distruge fabrica Howard. Focul s'a întins și asupra satului vecin nîcînd 80 case și lăsând oamenii pe drumuri. Tot asemenea nenorociri se semnalează din satul Fedwor și din Borissoglebsk.

O nouă dramă a lui Tolstoi. Romanul de mare renume al lui Tolstoi: „Invierea” a fost dramatizat și de o urdând se va reprezenta pe scena teatrului Aquarium din Moscova.

Împăratul în Cinci-biserici. Cu privilegiul manevrelor din jurul Cinci-bisericiilor, Maestruțea Sa s'a decis să viziteze și orașul. Congregația a votat cu înunțare suma de 12.000 cor. ca spese de primire.

200 mii mărci pentru acțiune confesională. Consistorul evanghelic din Halle, a votat 200 mii de mărci pentru propagandă evanghelică în Austria.

Milano — fără carne. De câteva zile locuitorii (1/2 milion) din Milano nu au nici un fel de carne, sunt constrânși a mânca numai gălbe și pești. Măcelarii din Milano țin prăvăliile închise din cauză, că veterinarii prea sunt stricți și nu li lasă să vândă decât carne de tot proaspătă. S'au pus deci în grevă. Consecvența e cam aspră, nu-i vorbă.

O nouă îmbrăcăminte pancer. Înainte cu câțiva ani un croitor Dove spunea, că a inventat un costum, prin care nu pătrunde gheața de pușcă. Acum s'a ivit pe orizontul croitoriei un alt inventator, Ioan Szeczanek îl cheamă. Acesta susține că a inventat o haină prin care nu străbate gheața. Haina e din mătășă și are greutate cam de 2 chlg. Și-a și arănat un „laboratoriu” în Viena. Un exemplar de probă din noua invenție a trimis împăratului Wilhelm al II-lea.

Politician maghiar. Meszlényi Lajos, un însemnat politician maghiar, a răposat în 21 August. Meszlényi a fost independent înflăcărat.

Comitetul internațional pentru spriginirea Burilor va prezenta un memoriu Țărilor, cu ocazia vizitei sale în Franța, memoriu prin care va cere intervenția puterilor pentru Buri.

Adunarea reuniunilor săsești. Reuniunile săsești își vor ține adunarea generală anuală în Sibiu, în 25 și 26 l. c. Vor lua parte reuniunile: Gustav Adolf, reuniunea pentru cunoașterea țării, reuniunea femeilor sase și reuniunea corporativă. Solemnități mai mari nu se vor face.

Prințul Ciun la Berlin. Deputația chineză, pentru aplanarea divergențelor ivite din incidentul omorării lui Ketteler, condusă de prințul Csun, va sosi luni, în 26 l. c. la Potsdam. În audiență oficială va fi primită din partea împăratului Wilhelm Marți.

Inundație iudaică. Din Marmatia primim știri, că cu ocazia expoziției industriale din Sighet, se va ține și o conferință, spre a căuta mijloace de a ajuta poporul. Satele românești sunt inundate acum de iudani, ca cele rutenegre. Se sporesc periculații ca nășipul mării. Câte 800—1000 de iudani în câte un sat. Ca o mică Palestină. — E de dorit ca să se înceapă odată o mișcare severă contra lighioanelor căci, altcum biet Român săracul ajunge la sapă de lemn.

Curat ca într-o pădure. „La venit pofta unui biet păpușar” din Păpă, se vază și el capitala țării, despre a cărei minunății atâta trimbiță frații lui. „Și-a ales ziua Sf. Stefan, zi de recreație și a umblat omul toată ziua holbându-se în dreapta în stânga. Seara obosit rupt, l'a apucat aproape de Văhneșliget. Ce s'a gândit omul să se odihnească puțin. Ca odihna deplină să-i fie, s'a desbrăcat și descultat și punându-și hainele căpătău, s'a dat dorului. Când s'a trezit ou spaimă a constatat patrioțul, că cu puțin a rămas mai îmbrăcat ca Adam în rai. Toate hainele, bani, păpușii și pălăria l'le-a furat. — Ce putea face? Așa cum era în cel mai strict neglijă, s'a dus la poliție, unde l'au sălășluit până li vor trimite bani de acasă, să-și cumpere haine.

Ce ți-e Ungurul mândreț. Un negustor de flori artificiale din Cinci-biserici, s'a tot scotocit cum să atragă atenția lumii asupra lui. A văzut cu durere, că nu-i ajunge să umble prin te cutile cu flori, îmbrăcat în uniformă strălucitoare de oficer de pompieri. Oamenii nu îl admirau. A scotocit el vremea când să se facă renumit. „Și-a ales ziua Sf. Stefan, în care avea să sune doba și să-l petreacă banda pompierilor la cimiter. S'a îmbrăcat în uniformă cu găitane scilpitoare, și-a legat un ștergar la gât, ca sângele să nu murdărească gulerul aurit și — s'a pușcat drept în cap. — Și în ziua Sf. Stefan l'au așezat la cele eterne, unde nu o să-l mai persecute ideea falogeniei. A lăsat o mulțime de scrisori, în care făcea dispoziții cine să ia parte la înmormântare, pe cari strade se treacă cu conductul, cum să fie paradă și ce peatră la căpătău să facă atent călătorul că acolo zace — un pompier.

Trebuie ținut la principiu, că ce e mai bun e și mai ieftin. Adevărat, că e greu să faci alegerea potrivită între multe feluri de lac pentru padimente. După experiența noastră proprie ținem lacul de padiment cu marca „Urs” de produsul cel mai perfect și mai bun între cele de felul acesta; oricât de ușate ar fi podelele, cele tratate cu acest lac își păstrează un luciu viu, lacul rămâne tare și poate fi spălat. Din cauza aceasta ține firma „Concordia”, societate comercială pe acții în Sibiu, totdeauna calități mari de toate felurile din acest produs cu marca „Urs”.

Avis. Atragem atențiunea st. cetitoare asupra inseratului din numărul de astăzi al firmei bine cunoscute *Parfumeria Melzer, Sibiu*, depozitarea principală a cremei Margit de Arad.

Știri mărante. În India e timpul foarte ploios. În urma acestora miseria e mare. Intre locuitorii câtorva ținuturi a erupt foamete.

— Funcționarii tramvaurilor electrice din Sofia s'au pus în grevă, în urma căreia s'au făcut turburări. Soldații au restabilit ordinea.

— Fabrica de tutun din Cluj în 31 Aug. a. c. își sărbătorează jubileul de 50 de ani. Câți bani prefăcuți în fum — de atunci!

— Se anunță că piscurile Tatrei sunt acoperite de zăpadă.

— Dörfler, fiul primarului din Elbogen, a bătut cu bastonul pe deputatul reichsrath-ului Hofer, care în foaie a ofensat pe tatăl seu.

— Din Oberhausen un mare fabricant a dispărut cu suma de două milioane. Poliția îl urmărește.

Vieața socială.

Petrece și teatru în Roșia-săsească.

Duminecă, în 11 Aug. st. n. s'a ținut în comuna Roșia-săsească o petrecere de vară împreună cu teatru, în locuința învățătorului P. Banda.

Scopul acestei petreceri a fost procurarea celor 12 Minee pentru biserica, de oarece biserica din Roșia nu dispune decât de un Mineu vechiu, legat pentru toate 12 lunile și acela căpătat în dar dela o biserică, la stăruința actualului paroh I. Banda prin anul 1860.

Suma necesară pentru procurarea Mineelor a început să o colecteze învățătorul P. B., care în vara anului 1899 a adunat 27 cor.

Pe cât însă scopul a fost de sublim și pe cât s'au străduit de mult tinerimea adultă, în frunte cu absolventul de pedagogie I. B. și învățătorul local P. B. pentru buna reușită, pe atât de tare au fost înșelați în așteptarea lor la spriginirea acestei petreceri.

Toți tinerii au satisfăcut chemării lor, însoțindu-l pe escelat tinerii I. B., absolvent de pedagogie, Ilie Cojocar, măiestru rotar, apoi I. Mecriș, econom june, Ana Tiban, fetiță de econom din Roșia etc. . . , așa că cu un cuvânt fiecare din cei de față au putut duce o plăcută suvenire și au putut fi mulțumiți față de predările tinerilor din Roșia. Se vede, că școala din acea comună, unde se aranjează asemenea producțiuni e la culmea chemării sale și învățătorul acelei școli știe să desvoolte bogată activitate nu numai între cele 4 ziduri, ci și în afară. — Spre laudă servească-i.

Cu durere am trebuit să constat însă, că pe cât de mult s'au străduit conducătorii într-o bună reușită a petrecerii, pe atât de slab au fost spriginii din partea celor chemați, atât moral-minte, cât și materialicește.

Membrii din comitetul parochial au dat o rea pildă poporului și nu au participat pentru bagatelul preț de intrare de 20 bani.

Plăcută impresiune a făcut prezenta la 10 persoane din Sibiu, domni și doamne, cari nu au pregetat a ne onora cu prezența lor și prin aceasta au contribuit foarte mult la reușita, atât morală, cât și materială, pentru care li se aduce și pe această cale cea mai călduroasă mulțumită.

După producțiunea teatrală a urmat discursul de mulțumită către cei prezenți, ținut în numele tinerimii de învățătorul P. B., prin care s'a arătat mai ales locul de frunte ce-l ocupă în viața poporului român școala.

După acestea s'a deschis în locuința învățătorului P. B. o vie petrecere cu dans, care a durat până în reversatul zilei. De încheiere rog pe conducătorii acestei frumoase comune a ne mai da asemenea plăcute ocazii de intrunire și totodată doresc, ca frunțașii comunei să spriginească mai cu inimă asemenea întreprinderi culturale, căci numai așa spriginindu-ne unul pe altul putem face pași spre progres.

Un participant.

Serată musicală în Blaj.

Reuniunea femeilor române din Blaj invită la serata musicală declamatorică-teatrală, ce se va ține Duminecă, la 1 Septembrie n. 1901, în sala hotelului „Univers”. Prețul de intrare: locul I. 1 cor. 60 bani; locul II. 1 cor. 20 bani; stal 80 bani; studenți stal 40 bani. Începutul precis la 7 1/2 ore seara. Biletele

de intrare se vând înainte la „Consum”, ear' seara la casă.

Programa: 1. „Comoara”, piesă într'un act, prelucrată de N. Băiaș. — 2. „Ilustrațiunea română”, R. Karasz, pian, esec. de d-șoara Cornelia Deac. — 3. „Regina Ostrogoților”, de Coșbuc. Domnișoara Silv. Negruțiu. — 4. „Duet”, Sopran și Alt. D-șoarea Irina și Valeria Muntean. — 5. „Prima rochie lungă”, de I. Vulcan, predată de d-șoara Cornelia Chirilă. — 6. „Rapsodia română”, de A. Sequens, pian. D-șoara Eug. Deac. — 7. „La sate”, piesă într'un act de M. K. localizată de S. F. N. După producțiune urmează dans.

Din public. *)

Dare de seamă și mulțumită publică.

Cu ocaziunea petrecerii de vară aranjată de sodalii români din Câmpeni, în scopul de a înființa o reuniune a sodalilor români, au binevoit a suprasolvi d-nii: Dr. Zosim Chirtop 18 cor., Ivascu 4 cor., N. Cothișel 3 cor., R. Furdul, I. Motora, N. Onet, V. Tomaș, T. Orlea, M. Mihon, I. Aiudeanu, A. Ionette, Antoniu Vezeg, cu câte 2 cor.; N. Palade, Hans Binder, Ioan Vlas, Erisey Pal, G. M. Corohes, I. Moldovan, P. Morariu, T. Marc, R. Jelles, I. Mucea, D. Ionette, I. Kolozsi, Matye Kálmán, câte 1 cor.; Bauer Sándor 40 bani și George Ilea 10 bani. S'a încasat peste tot suma de 190 cor. 50 bani, ear' speșele au fost 140 cor. 50 bani. A rămas un venit curat de 50 cor., care s'a depus la institutul de credit și economii „Doina” în Câmpeni. Pentru această marinositate primească d-nii de mai sus și pe această cale mulțumite comitetului aranjator.

G. Todea, A. Ivascu, president, cassar.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacțiunea nu e responsabilă.

MAI NOU.

Retragerea lui Krieghammer.

„N. P. Journal” e informat din izvor sigur, că retragerea lui Krieghammer din postul de ministru de război, e lucru decis. Retragerea va urma după manevre. De urmaș al seu se așteaptă baronul Waldstätten, inspectorul infanteriei.

Relațiunile ruso-române.

O știre sosită din București la Viena anunță, că manevrele de toamnă ale armatei române la Prut s'au amânate. Aceasta se consideră ca o urmare a vizitei escadrei rusești la Constanța și ca un simptom, că relațiile ruso-române s'au îmbunătățit.

Memorandul guvernului român.

Ministrul român de externe pregătește un memorandum către marile puteri, în care se vor arăta toate fazele propagandei comitetului macedonean până la achitarea lui Sarafoff și se va declara, că România lasă pe viitor toată răspunderea în sarcina marilor puteri.

Sarafoff felicitat.

Boris Sarafoff a primit cu ocaziunea achitării sale de către curtea cu jurați sute de telegrame din toată țeara și din străinătate.

Printre telegramele primite se află una dela fiul lui Garibaldi, una dela Quillard, redactor la „Aurore” din Paris și una dela un comitet revoluționar din străinătate.

POSTA REDACȚIEI

Io. Modul, în care voadți să arăți gresala aranjierilor dela petrecerea din Reghin, nu e potrivit pentru publicul mare. — Nu se poate publica.

Stipendii dela capitolul din Blaj.

— Escriere de concurs. —

Până în 16 Septembrie n. 1901 se publică concurs la următoarele stipendii din fundațiunile archidiecezane:

1. Din fundațiunea Șuluțană.

1. Un stipendiu de 600 cor., la care pot concurge tineri, cari studiază metalurgia, tehnica, pedagogia, sau ori-ce știință reală. — 2. Două stipendii de câte 400 cor., destinate pentru juriști la universitatea din Cluj. — 3. Trei stipendii de câte 200 cor., destinate pentru gimnasiști din clasele superioare. — 4. Două stipendii de 120 cor., destinate pentru gimnasiști în clasele inferioare.

Studenții înscriși ca ordinari la școalele de mai sus, cari doresc a obține vre-unul din stipendiile înșirate, au să intrunească următoarele condițiuni și să dovedească:

a) că sânt români gr-cat. miseri născuți în Transilvania;

b) că pe lângă purtare morală bună au din studii calculi de eminență;

c) dintre concurenții vor ave preferință, cari vor pute dovedi că sânt consângeni cu piul fondator, spre care scop trebuie să producă atestat compus de respectivul oficiu parochial, care să cuprindă tabela genealogică esact dedusă.

d) concurenții la suplica scrisă și subscrisă de mâna lor proprie în limba română, au să alătore testimoniu școlastic în copie autentică, carte de botez, atestat de paupertate, testimoniu medical și să numească espres institutul, la care și unde vor continua studiile în anul 1901/902, să determine apriat suma și soiul stipendiului, după care suplică, că altcum suplica nu va fi luată în considerațiune, pe cum nici suplicile intrate după termenul mai sus satorit.

II. Din fundațiunea Vancea numită „cassa archidiecezană”.

1. Un stipendiu de 200 cor. destinat pentru studenții gimnasiști. — 2. Un stipendiu de 300 cor. pentru elevele ordinare a școalelor de fete. — 3. Trei stipendii de câte 120 cor. destinate pentru elevi preparandiali; stipendiile acestea în sensul §-lui 8 din literile fundationali se vor conferi numai pe anul școlastic 1901/1902. Cererile să fie instruite ca cele pentru stipendiile Șuluțane.

III. Din fundațiunea „Cipariu”.

Două stipendii de 100 cor. Cererile să fie instruite ca cele pentru stipendiile Șuluțane.

IV. Din fundațiunea „David Br. Urs”.

Două stipendii de câte 200 cor. Concurenții au să dovedească cu carte de botez, că sânt greco-catolici născuți în vre-una din comunele arondate în comitatele Făgăraș, Sibiu, și Hunedoara, cu atestat medical, că sânt deplin sănătoși, cu atestate de frecuentare, că sânt școlari în prima clasă a gimnasiului gr-cat. din Blaj, eară fetele în a V. clasă a școalei de fete din Blaj, și că au purtare morală bună și fac progres în studii, și că sânt sau pot fi susceptuți în seminarul junimii române gr-cat, eară fetele în internatul de fete din Blaj.

V. Din fundațiunea „Alutan”.

Un stipendiu de 80 cor. Cererile au să fie instruite ca cele pentru stipendiile Șuluțane.

VI. Din fundațiunea „Partenie Moldovan”.

Un stipendiu de 80 cor. Cererile să fie instruite ca cele pentru stipendiile Șuluțane.

VII. Din fundațiunea „Ioan Daniel (Dănuș)”.

Un stipendiu de 600 cor. Acest stipendiu numai în acel cas îl pot căpăta și alți studenți, dacă între concurenții nu se află consângeni de ai fondatorului. Cererile au să fie instruite ca cele pentru stipendiile Șuluțane.

VIII. Din fundațiunea „Cercul Orăștie”.

Un stipendiu de 80 cor., la care pot concurge numai studenții români gr-cat. cari cercetează gimnasiul gr-cat. din Blaj ori vre-o academie de drepturi și sânt născuți în vre-una din comunele următoare ale cercului Orăștie, și anume: Șibot, Orăștieara de jos, Balomir, Blăniș, Beriu, Cioara, Vinerea, Orăștieara de sus, Grid, Ghialmar, Castelu, Dăncu-mic, Oclicu-mic, Totia-mică, Costesti, Cugir, Teleștin, Ludești, Măgura, Mărtinești, Bucium, Dăncu-mare, Totia-mare, Spini, Prieaz, Petrinii, Pichinț, Repas, Romos, Romoșel, Sibișelul-vechiu, Sereca, Tămășeasca, Tărtăria, Turdaș, Turmaș, Vaideiu, Simeria. Cererile să fie instruite ca cele pentru stipendiile Șuluțane.

IX. Din fundațiunea „Baldi”.

Un stipendiu de 160 cor. Cererile au să fie instruite ca cele pentru stipendiile Șuluțane.

X. Din fundațiunea „Klein”.

Un stipendiu de 360 cor. și unul de 240 cor. Cererile să fie instruite ca cele pentru stipendiile Șuluțane.

XI. Din fundațiunea „Ramonfal”.

Două stipendii de câte 630 cor., unul de 200 cor., două de 268 cor. și patru de 126 cor. Cererile să se instrueze ca cele pentru stipendiile Șuluțane.

XII. Din fundațiunea „Gavrila Vajda”.

Un stipendiu de 140 cor. Cererile să fie instruite ca cele pentru stipendiile Șuluțane.

XIII. Din fundațiunea „I. Pop Bota”.

Un stipendiu de 120 cor. pentru tinerii născuți în Șard, și cei consângeni fondatorului, cari frecventează vre-o școală medie. Cererile sânt a se instrui ca cele pentru stipendiile Șuluțane.

XIV. Din fundațiunea Stefan Ferdinand Hirsch.

Un stipendiu de 400 cor., la care pot concurge numai Români greco-cat., cari sânt născuți în comunele următoare: Turda, Copand, Tur, Comițig, Banabie, Aiton, Sănmărtinul-deșert, Agărbiciu, Mischfu, Sind, Petridul-de-sus, Petridul-de-mijloc, Petridul-de-jos, Berchiș, Măgura, Schiop (Pusztia-Egeres), Pusta-Săncraiu, Surduc, Bicalat, I. ra-inferoară, Agriș (Ruha-Egeres), Muntele-Băisoarei, Oclicu-mic, Oclicu-mare, Runc, Căcova, Săcel, Lita-magiară, Lita-română, Filea-de-jos, Filea-de-sus, Ciurila, Seliște, Seliștea, Micuș, Hășmaș, Magiaruș (Magyarág), Șutu, Silvașul-maghiar, Indol, Ceanul-mare, Băisoara, Muntele-Filei (F. Havas), ca unele, cari odinioară au format cesaro-reeasca pretura Turzii, sub presidența feciului fondator.

Cererile să fie provăzute cu documentele indigitate în scrierea de concurs pentru stipendiile Șuluțane.

XV. Din fundațiunea „Elie Vlăssă”.

Un stipendiu de 340 cor., la care pot concurge nu numai elevi, ci și eleve la vre-o școală publică, dacă acestea pot dovedi, că sânt în legătură de consângenitate cu piul fondator.

Preferință au, pe lângă ori-ce calcul din studii, într-cât acela este cel puțin suficient, consângenii piului fondator, ear' în locul al doilea fii de preoți archidiecezani.

Concurenții au să alătore la cereri; atestat de botez, atestat de eventuală consângenitate cu fondatorul, testimoniu medical, testimoniu de pe anul școlastic expirat 1900/901, testimoniu de frecuentare pe anul școlastic curent și eventual și testimoniu de paupertate, într-cât ei nu sânt înrudiți cu fondatorul.

Cererile au să se înainteze la acest consistor până la termenul indicat.

Blaj, din gedința consistorială ținută în 15 August 1901.

Victor Mihályi, arhiepiscop și metropolit de Alba-Iulia și Făgăraș.

Sosiți în Sibiu.

La 24 August n. 1901.

Hotel „Împăratul Romanilor”: Florian, capelan militar din Plevlje; Teutschländer ou soția, căpitan din Sebeșul-săseș; Doza ou fiul, deputat distal din Makfalva; Gabor ou soția din Budapesta, Kondász din Cluj, directori; Axente din Rîmnice, Miteșcu din București, privatieri; Nagy din Budapesta, Heitz, Rosenberg, din Viena, László din Oluj, Knall din Sighisoara, Korber din Sănciul-mare, comercianți.

Hotel „Melter”: Stanohich, controlor din Budapesta; Stefanescu, privatier din Pitești; Held din Focșani; Onanca, hotelier din Pitești; Stănescu din București, Corbescu din Pitești, Ionescu din Câmpulung, comercianți; Sorean din București, Florian din Pitești, oficiali; Chingdea din Șinca-nouă, Becescu din Pitești, preoți.

Hotel „Mihail”: Makay din Teaca, Tobias din Armeni, notari; Tulka din Caransebeș, Banger din Alba-Iulia, privatieri; Lotz din Culeșerda, Răhoianu din Brindir, oficiali; Pelarescu, Bandeanu, din București, Fischer din Cernăuți, Weiss din Viena, Taub din Budapesta, Grünfeld din Viena, Renescu din Craiova, Dandiescu din Rîmnice, comercianți; Trala, mașinist din Graz; Dr. Mátyás, avocat din Budapesta; Totés, student din Lemberg.

Pentru redacție și editură responsabil: Andreiu Baltes. Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

Doctornul [197] 8

Romulus L. Crăciun

KARLSBAD,

Alte. Wiese „Strauss”.

Consultațiuni dela 1 Maiu până în 16 Octomvrie

Apa amară

Francise Iosif este unicul mijloc purgativ natural care se folosește cu plăcere.

[93] 15—26

Nr. 1026/901. 269 2-3

Publicațiune.

Comuna Boița esarîndea prin lita-
țiune publică, ce se va ține în cancelaria
comunală la 1 Septembrie n. a. o. la 2 ore p. m.
casele sale de cărmă, adică, casa de cărmă
din comună nr. 52 și casa de cărmă din
Turnu-roșu (Lăzăret) pe un period de 3 ani,
începînd din 1 Ianuarie 1902 până în 31 De-
cemvrie 1904.

Condițiunile de litațiune se pot vede
în cancelaria comunală.

Boița, 19 August n. 1901.

Primăria comunală.

In cancelarie notarială

caută loc ca **practicant** dela
10 Sept. incolo un tînr, care
are pregătirea necesară, scrisoare
frumoasă și a lucrat în cancela-
rie advocațională. Oferte se se
adreseze la admin. acestei foi.

259 3-8

TROPON
TROPON
TROPON
TROPON
TROPON
TROPON
TROPON

e mijlocul cel mai bun de
nutrire și întărire.
e de cinci-ori mai nutritiv ca
carnea, al cărui element prin-
cipal e albuminatul.
ridică puterea celor sănătoși,
împiedică slăbirea celor debili,
urazează reînăvirea reconvalescenților.
e un nutriment indispensabil
pentru toți aceia, cari suferă de
stomach și intestine, de slăbiciune de nervi, de
anemie, gicht, tuberculoză, diabetă și de alte boale
de felul acestora, la care nutrirea obișnuită e imposibilă.
nu e numai cel mai bun, dar
totodată și cel mai ieftin pre-
parat de albuminat. Preț: 100 grm. 1 cor. 20 bani.
se poate căpăta în toate far-
maciile. [167] 3-10

Scoală comercială privată,

dir. Alois Weiss,

(mai nainte R. PÖSCHL)
concesionată de autorități
pentru 255 2-3

băieți, bărbați tineri și fete.

Viena I., Getreidemarkt 16.

Înscrierile și programele în cancelaria institutului.

Începutul cursurilor cu mijlocul
lunei Septemvrie.

Pășune de iarnă,

compusă din miriște, cucuruziște și livezi
de vre-o 3000 de jugere, e de dat în
arîndă dela 1 Octomvrie 1901 până la
1 Aprilie 1902. Condițiunile se pot
afla dela dl **Mihail Kartmann**,
econom în Ațel (Hetzeldorf, Ezel)
p. u. Mediaș. 257 3-4

Avis.

2-3 studenți români

gr.-cat. se primesc dela 1 Septem-
vrie la proviziune întreagă
cu preț moderat. Supravvedere
corectă. A se adresa la Radu
Cupariu, prof. gimn. în Beiuș.

271 2-3

Spirit de otet

în calitate recunoscută de foarte bună, suferă 3 ape, foarte potrivit pentru
înăcrirea crastaveților, de o aromă plăcută în mîncări, se capătă
cu preț de 10 cr. litra la singurul producător pentru comitatul Sibiului

282 6-10

Frideric Messe,

fabrică de spirit de otet în Sibiu, piața Fingerling nr. 9

(Sub treptele porcarilor).

Revînzătorii capătă rabatul corîspunzător. — Comande din afară se efectuează iute.

Farmacia lui F. I. R. Hotter la »Sfântul Iosif« în Viena, calea Schönbrunn nr. 182

Absorbinol-Hotter

1/2 flacon fl. 6.—, 1/2 flacon fl. 3.50.

Depărtăază toate ecrescențele și
agezările unsuroase, fără a cauza
stricăciune pîrului. Întărește vinele
slăbite și atacate de boală, depăr-
tează toate modăciile de pe mușchi
și răcoare toate aprinderile; în-
deosebi e foarte sigur leac contra
pocheilor, umflăturilor de gîne,
modăciilor dela copite, gemunchilor
groși, modăciilor de pe vine, oaselor
îngroșate, umflăturilor, unde de
acestea se ivesc. Vindecă tremu-
rarea gemunchilor și toate contu-
siunile.

Praf de nutriment-Hotter
pentru cai și vite cornute
1 pachet 80 cr.

Excelent adăos la nutreț pentru a
conserva animalului puterea și să-
nătatea; folositor la toate boalele
de rinichi, de begică și de nervi.

Unsoare-Hotter
contra osului mort

1/2 borcan fl. 2.—, 1/2 borcan fl. 1.20.

Depărtăază osul mort și ecre-
scențe de os chiar și în casuri în-
vechite, după întrebuintare de 4-6
septămîni.

Preparate veterinare

1 flacon fl. 1.20.

Conservă vinele și mușchii pu-
ternici și vioi până la vîrstă înain-
tă, după frecări cu acest fluid
animalul devine capabil de cele mai
mari strapăte și training. E cu
surprinzător efect întrebuintat și la
toate urmărilor de prea mari sfor-
țări, la ologire, reună și înțepenire.

Praf-Hotter pentru rimători
Nr. I. și II.

1 chilo fl. 1.20.

Cel mai bun mijloc dietetic pen-
tru apătarea poftii de mîncare și
prin aceasta a promova creșterea
rimătorilor; excelent leac contra
orbalțului. [170] 11-18

Nr. II. a se folosi peste tot locul.

Leac de colică-Hotter

1 flacon fl. 1.50

contra tuturor soiurilor de colică
și înecuri de ud la cai, cum și
contra umflărilor la vitele cornute.

Correspondențe și românește.

3 case de vînzare,

2 în strada Bisericei nr. 5 și 7,
1 în Schützengasse nr. 13. Dorî-
torii se se adreseze proprietarului
în Schwimmschulgasse nr. 42.

272 1-3

Crema Margit

cea mai bună cremă de față pentru căști-
garea unei pelițe albe și curate. Scut
contra înnirurilor soarelui și vîntului,
garanțată liberă de mercuriu și de plumb,
pentru aceea e corîspunzător scutită prin
ordinațiunea ministerială nr. 71012.

Vînzarea și trimiterea cu posta cu cea
mai mare discrețiune pe lîngă prețurile
originale; numai marfă absolut proaspătă

Crema-Margit . . . c. r. 1.—
Săpunul-Margit . . . 0.75
Pudră-Margit . . . 1.20

Deposit principal:

Parfumeria Meltzer,

strada Cisnădiei (edificiul comădei de corp),

Gustav Meltzer,

fabrică de săpun și luminări strada Gușterîi
în Sibiu. [144] 7-26

500 florini

plătesc celui - ce ar
mai căpăta vre-odată
durere de dinți ori fi va mirosi gura după-ce
va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă
cu 35 cr. (Pentru pachetare 10 cr. deosebit.)
Erezi A. Bartilla (E. Winkler), Viena 19/1.
Sommeregasse 1. — Se se ceară pretutindenea
apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denuțări
de falsificare vor fi bine plătite. La locurile
unde nu se poate căpăta, trimit 7 sticle cu
2 fl. 60 cr. franco; în Sibiu: la farmacia
»Vultur« a lui C. Müller (Piața-mare), far-
macia Molnar (strada Cisnădiei nr. 59). [19] 16-

Salon vienez de ras, frizat și parfumerie

al lui 18710-52

Franz M. Nikesch,

Bretterpromenade. SIBIU. (Podul-minciunilor).

În local separat cu intrare separată.

Deposit de parfumeriile cele mai fine și
specialități, săpunuri de toaletă, crême
pentru mîna și față, pudră, eau de Co-
logne, apă de gură, perli de dinți, rociuri
de pîr, piepteni cu cele mai ieftine prețuri.

Schimbarea gratuită a marfei ce n'ar conveni.

Espedare discretă pe postă.

Crema de flori de portocale

a lui Jenes.



mare nu dă nici un lustru pielii.

Prețul unui borcanel 1 coroață.

Prețul unei cutii cu pudră de flori de porto-
cale accesorie cremei 1 coroață.

Se capătă la:

Jenes Vilmos,

farmacia »Szt. János«,
Budapesta, II., Széna-tér.

Deposital principal:

Dr. Egger's Apotheke zum Reichspalatin
Budapest, VII., Váci-körút 17.

A. apărut și se află de vînzare la »Tipografia«,
soc. pe acțiuni în Sibiu

Anuarul I.

„Reunții sodalilor români din Sibiu“,
cuprinzînd
unele date dela întemeierea ei până la
31 Decemvrie 1899

publicat de

Comitetul Reuniunii.

Prețul 1 cor. 20 bani, ou porto postal 1 cor. 40 bani.

„HOTEL COLTOR“

Blaj (Balázsfalva).

Subscrisul am onoare a aduce la cunoștința on. public român, că luând
în l. Maiu a. c. fostul »Hotel Crone« din Blaj, l-am aranjat din nou conform
cerințelor de azi spre comoditatea publicului.

Chiliile de oaspeți (pasageri) se află în etagiu și sînt cu totul din nou modern
mobilate, ear' prețurile lor variază dela 60 cr. până la 1 fl. pentru noapte.

On. public este **ieftin și prompt** servit cu mîncările cele mai gustoase,
diferite **vinuri naturale** de pe **Ternave** din pivnițele soc. comerciale
»Consum« din Blaj, precum și cu cea mai bună bere de Steinbruch.

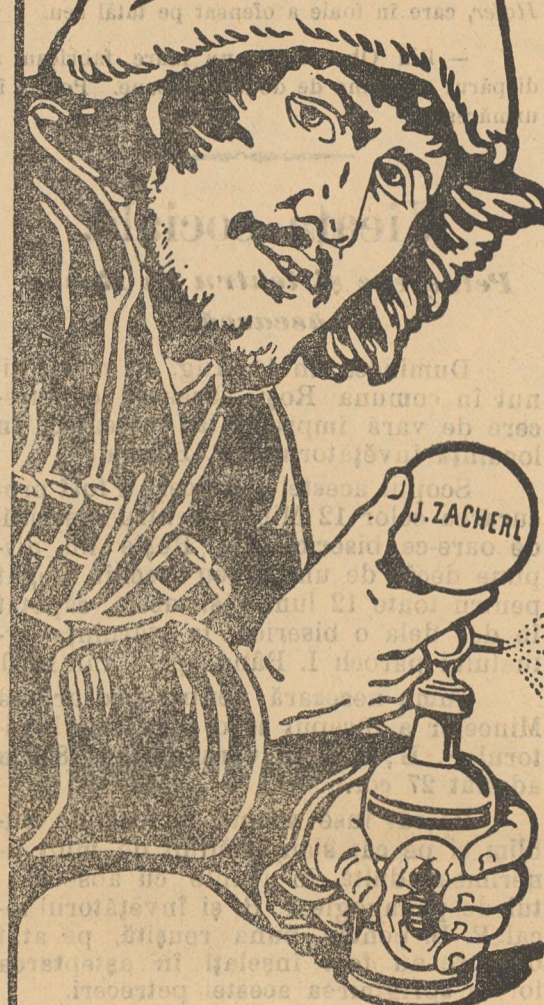
Cele mai moderate prețuri pentru vîpt în abonament.

Rog On. public român, să binevoiască a mă sprigini și în noul meu local
precum m'a onorat cu sprigulul seu în timpul de patru ani din urmă, pe cînd
țineam în chirie hotelul »Univers«.

Cu d'stînsă stimă

Augustin Coltor,
hotelier.

Zacherlin



„Omoritor de insecte“ neîntrecut.

Cumpărați „numai în sticle“.

Se află în Sibiu la d-nii:

Jaluis Balmannn,

Johann Billes,

F. Binder,

„Concordia“,

societate comercială pe acții.

Ludwig Fuchs,

A. R. Grell,

189 12-22

Gustav Gürtler,

Ludwig Gürtler,

Friedrich Homm,

Franz Jahn Söhne,

Carl Kirschner,

Johann Michael Klein,

Ludwig Kurowski,

J. B. Misselbacher,

J. C. Molnar, apoteca,

F. A. Reissenberger,

G. Scheyding,

Johann Schneider,

Rudolf Schuster,

Josef Schwarz,

Franz J. Wagner,

Wilhelm Wazek,

Josef Zimmermann.

Afară de acestea mai sînt depozite
în tot locul unde sînt espuse placate.

Mare deposit de traverse.

Prețul per vagon . . . fl. 10.50 pentru 100 chlg.

Prețul la cîantități mai mici fl. 11.— pentru 100 chlg.

I Ferul „U“
Șini pentru căile ferate
rude de fer de Cudjir
cu prețurile cele mai moderate
la
Andrei Rieger,

fabrică de mașini agricole, turnătorie de fer și magazin de ferărie
în Sibiu. [122] 17-20

Numai cu vîpseala de ulei de chihlibar

„Bärenmarke“,

din fabrica de lac Flügger & Bocking

în Viena-Stadlau

se pot aranja odăile și bucătăriile

într'un mod plăcut și frumos. Neîntrecută în trăinicie și în frumseță,
resistibilă contra umezelii, această vîpsea se întrebuintează cu cel mai
bun succes la vîpsirea dîșumelei, mobilelor, obiectelor de prăvălie
și bucătărie. Ori-și-care fată în casă poate vîpsi singură cu vîpseaua aceasta.

Unicul deposit:

„CONCORDIA“,

societate comercială pe acții în Sibiu.

[209] 10-10

Licoruri suprafine

de diferite soiuri și diferite prețuri.

Cognac veritabil

din vestita fabrică de cognac **Czuba, Durozier & Comp.**

Rachiu veritabil de drojdii.

247 5-5

Rachiu veritabil de trevere.

Rachiu veritabil, curat de prune, de multe grade și vechiu.

Rum de Jamaica, precum și multe soiuri interne de rum.

Peste tot se capătă **toate** soiurile de spirtuoase în calitate escelentă și
cu prețurile cele mai ieftine în

Fabrica de licoruri și spirtuoase în mare și în mic

a lui

Heinrich Rieger,

septe, strada Gușterîi, nr. 7.

Rugăm P. T. public să fie cu atențiune la nr. căsii.